



Dargaud präsentiert:

DM 7,50
S 54,-
SFr. 7.20
Lire 7000
Ptas 695,-

ZEICHNUNGEN: MORRIS

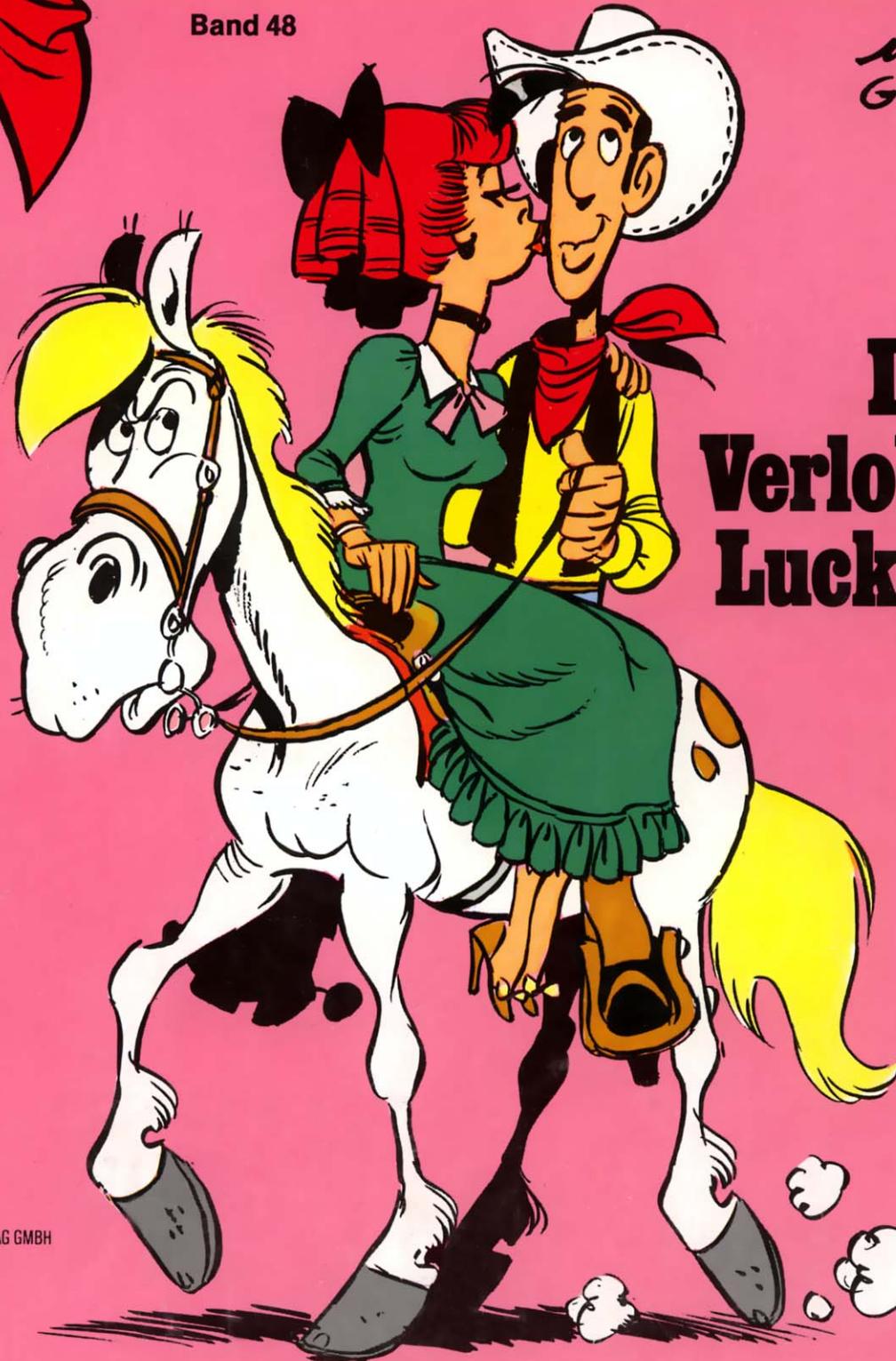
TEXT: GUY VIDAL

LUCKY LUKE

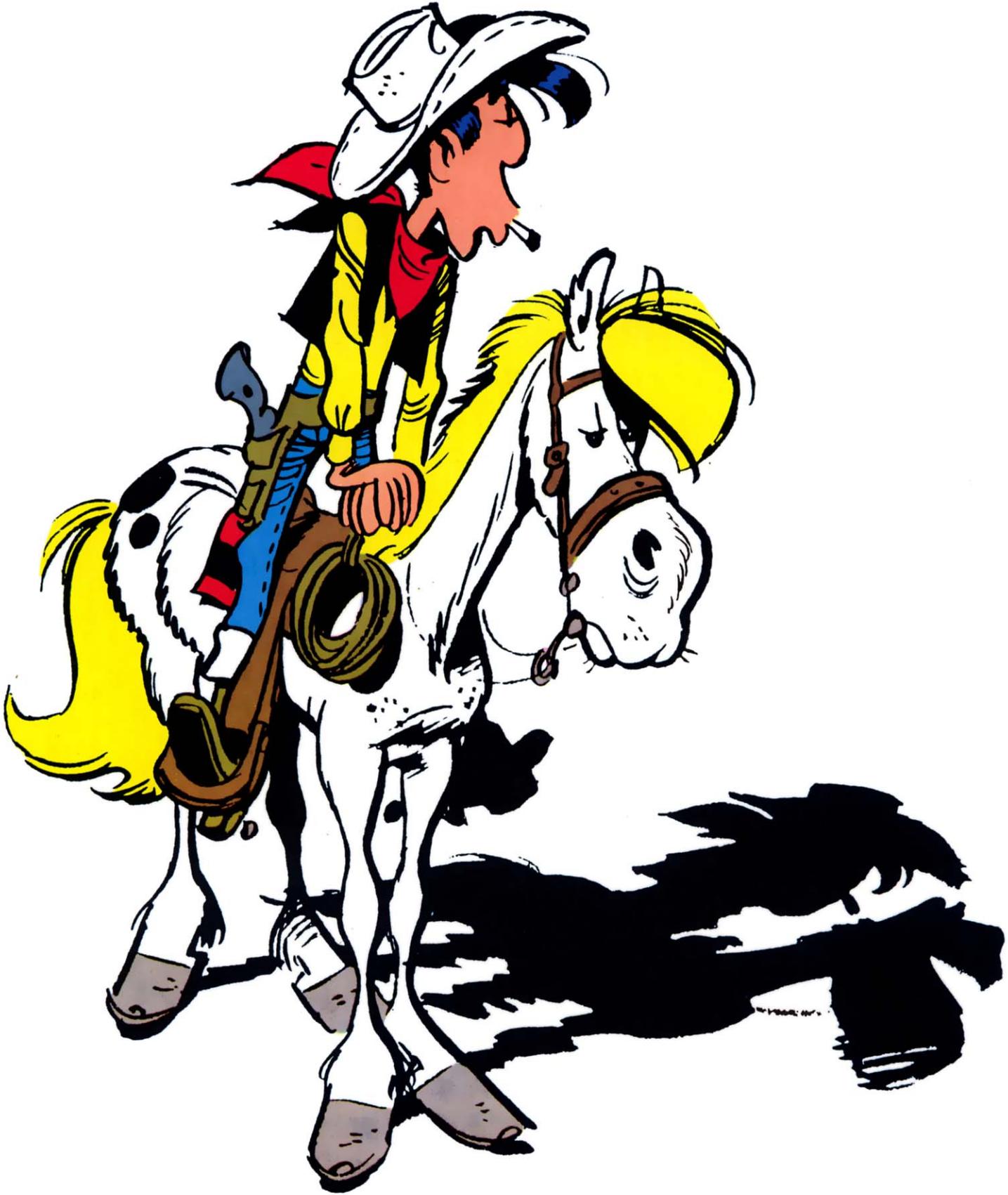
Band 48

MORRIS &
GUY VIDAL

Die Verlobte von Lucky Luke



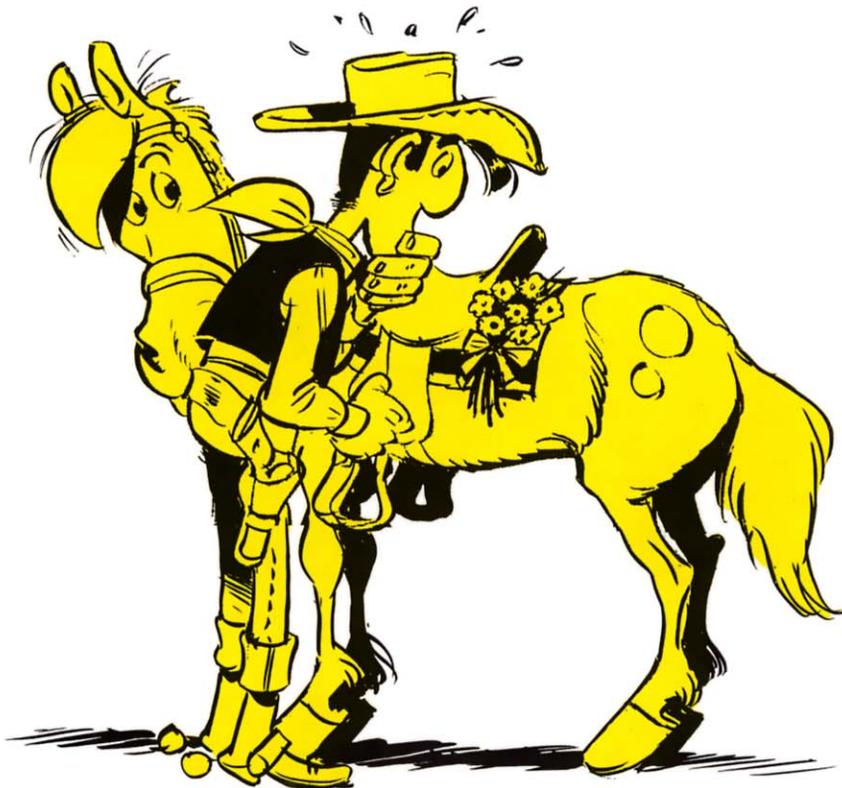
delta DELTA VERLAG GMBH
STUTT GART



LUCKY LUKE

Die Verlobte von Lucky Luke

ZEICHNUNGEN: MORRIS
TEXT: GUY VIDAL



DELTA VERLAG GMBH · STUTTGART

In folgenden Ländern erscheint **LUCKY LUKE**
in der jeweiligen Landessprache:

AUSTRIA: Delta Verlag, Postfach 10 12 45, 70011 Stuttgart, Germany
BELARUS: Egmont Belarus, Mogilevskaya 43, 220007, Minsk, Belarus
BELGIUM: Dargaud Benelux, 17 Avenue Paul Henri Spaak, 1070 Brussels, Belgium
BRAZIL: Meriberica-Liber, Rua de D. Philippa de Vilhena n° 8-3° Dt, 1000 Lisbon, Portugal
CANADA: Distribution: French language, Presse-Import Leo Brunelle Inc., 5757 rue Cypihot,
St. Laurent, QC, H4S, 1X4, Canada
CROATIA: Izvori Publishing House, Trnjanska 47, 4100 Zagreb, Croatia
DENMARK: Carlsen Comics, Krogshøjvej 32, 2880 Bagsvaerd, Denmark
ESTONIA: Egmont Estonia Ltd., Hobujaama 1, EE 0001 Tallinn, Estonia
FINLAND: Otava, Uudenmaankatu 8-12, Helsinki, Finland
GERMANY: Delta Verlag, Postfach 10 12 45, 70011 Stuttgart, Germany
GREECE: Mamouth Comix Ltd., Ippokratous 44, 10680 Athen, Greece
HOLLAND: Dargaud Benelux, 17 Avenue Paul Henri Spaak, 1070 Brussels, Belgium
Distribution: Betapress, Burg. Krollaan 14, 5126 PT Jilze, Holland
INDIA: (Bengali and English) Shishu Sahitya Samsad Pvt. LTD., 32A Acharya Prafulla
Chandra Road, Calcutta 700 009, India
INDONESIA: Pt. Indira, Jalan Borobudur 20, Jakarta 10320, Indonesia
ITALY: Ideabus, Via Piave 14A, 20014 Nerviano, Italy
REPUBLIC OF KOREA: Cosmos Editions, 19-16 Shin An-dong, Jin Ju, Gyung Nam-do, Republic of Korea
LATIN AMERICA: Grijalbo-Dargaud, Aragon 385, 08013 Barcelona, Spain
LATVIA: Egmont Latvia Ltd., Balasta Dambis 3, Room 1812, 226081 Riga, Latvia
LITHUANIA: Egmont Lithuania, Juozapaviciaus 9 A, Room 910/911, Vilnius, Lithuania
NORWAY: Semic/nordisk forlag AS, Postboks 6320 Etterstad, 0604 Oslo, Norway
PORTUGAL: Meriberica-Liber, Rua de D. Philippa de Vilhena n° 8-3° Dt, 1000 Lisbon, Portugal
SLOVENIA: Didakta, Radovljica Kranjska Cesta 13, 64240 Radovljica, Slovenia
SPAIN: Grijalbo-Dargaud, Aragon 385, 08013 Barcelona, Spain
SWEDEN: Bonnier Carlsen Bokförlag, Box 1315, 111 83 Stockholm, Sweden
SWITZERLAND: Dargaud (Suisse) S.A., En Budron B-13, 1052 Le Mont sur Lausanne, Switzerland



Nachdruck 1995
DELTA VERLAG GMBH
Postfach 10 12 45, 70011 Stuttgart
Übersetzung aus dem Französischen: Gudrun Penndorf M.A.
Deutsche Textbearbeitung: Adolf Kabatek
Chefredaktion und verantwortlich für diese Ausgabe: Michael F. Walz
Stellvertretende Chefredaktion: Georg F.W. Tempel
Gestaltung: Wolfgang Berger und Karlger Hahn
Buchherstellung: Thomas Kurz und Agnès Borie
Originaltitel: «La Fiancée de Lucky Luke» (54)
© DARGAUD EDITEUR S.A., Paris 1985 – von Morris und Vidal
© DELTA VERLAG GmbH, Stuttgart 1995
Druck und Verarbeitung: Klett Druck H.S. GmbH, Korb
Vertrieb der broschürten und kartonierten Ausgabe: EHAPA VERLAG GMBH, Postfach 10 12 45, 70011 Stuttgart



DIE VERLOBTE VON LUCKY LUKE



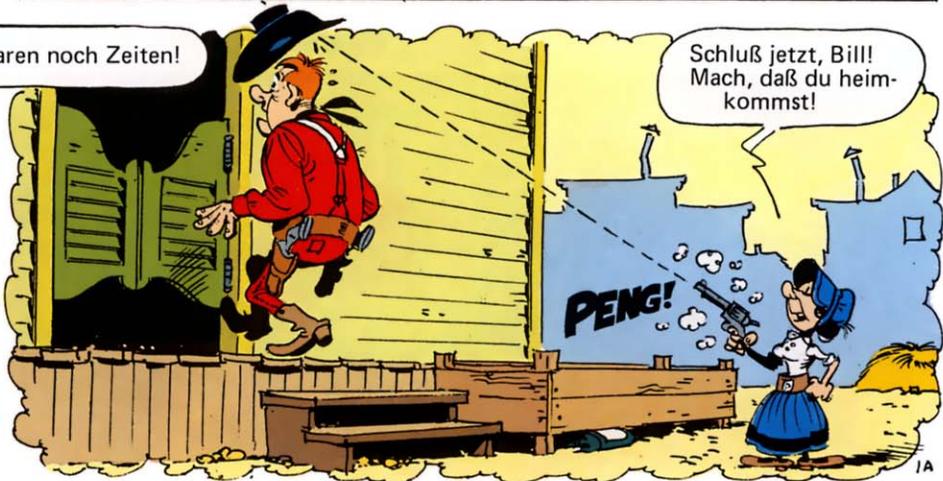
ZEICHNUNGEN: MORRIS TEXT: GUY VIDAL

Eines der Hauptprobleme für die Pioniere, die das jungfräuliche Land des amerikanischen Westens urbar machten, war der Frauenmangel...



Weißt du noch... Nancy?

Ah! Sei still! Das waren noch Zeiten!

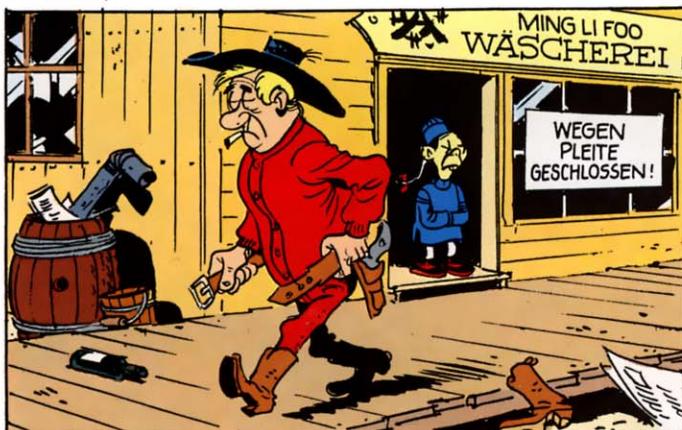


Eine Stadt ohne Frauen, das bedeutet Unordnung...

...Tröstlosigkeit...



...Schlamperei...



In einer Stadt ohne Frauen müssen die Männer alles selber machen...



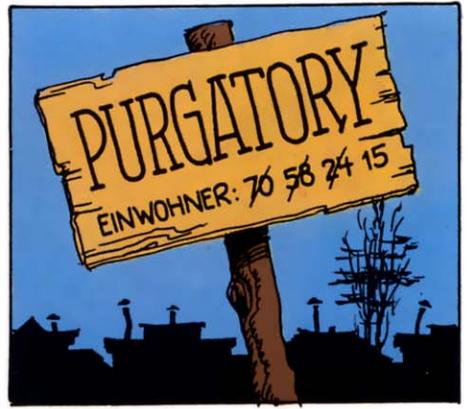
Selbst die schönsten Augenblicke verlieren an Würde: Eine Schlägerei, bei der es nicht mehr um die Gunst einer Frau geht, ist einfach ein Flop!

Arme Stadt, wo selbst ein Hieb mit der Flasche keine Freude aufkommen läßt...

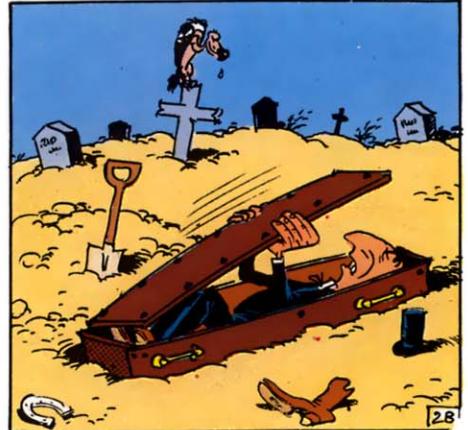
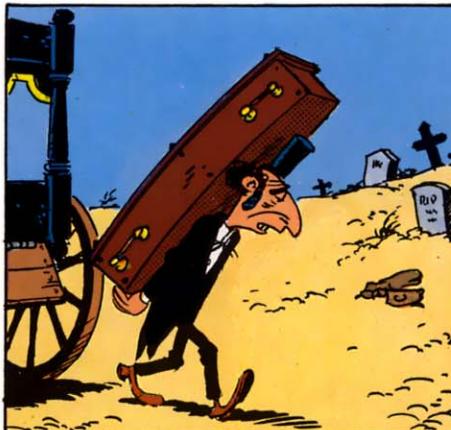
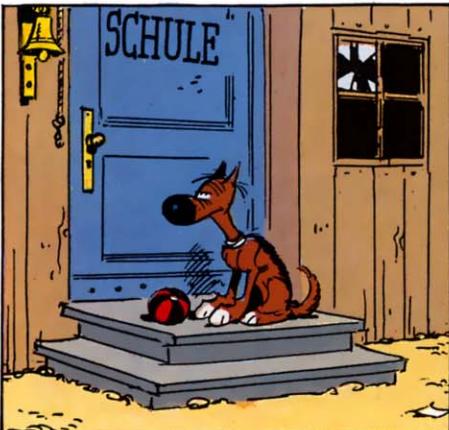


...wo das Nachhausegehen keinen Reiz mehr hat, weil niemand wartet...

Eine Stadt ohne Frauen, das heißt auch eine Stadt ohne Kinder...



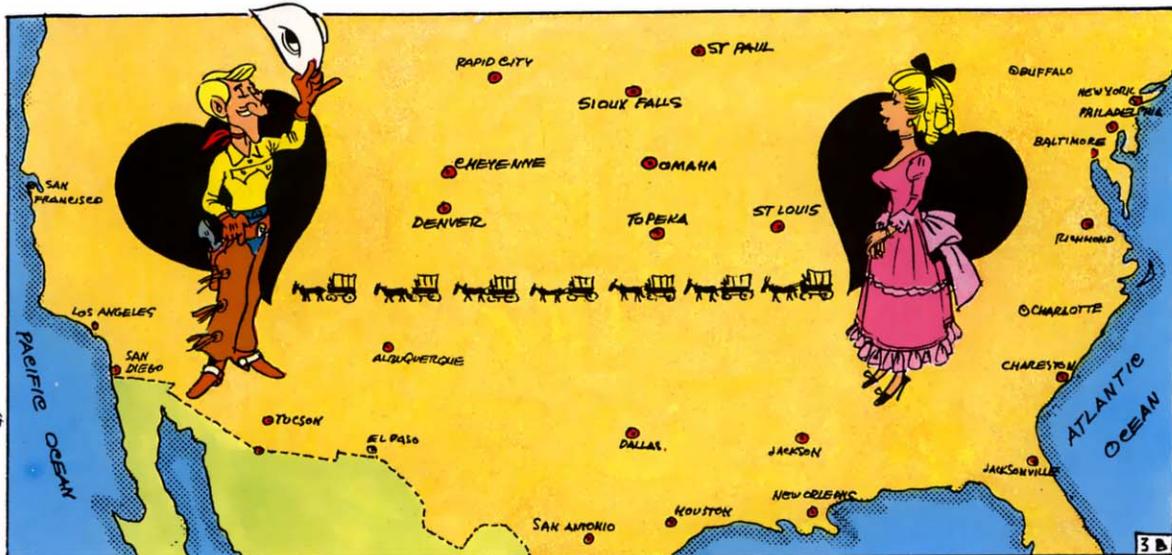
Eine Stadt ohne Frauen ist eine zum Tode verurteilte Stadt, wo der letzte, der geht, die Tür selbst hinter sich zumacht...



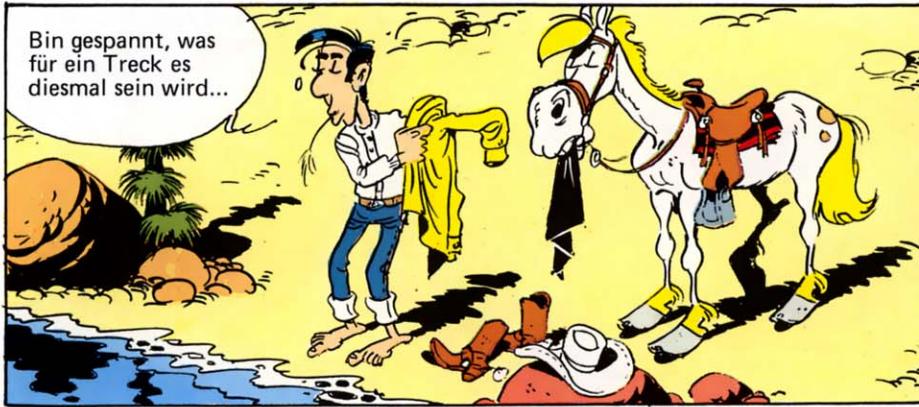
Das Verrückte an der Lage war, daß es im Osten der Vereinigten Staaten Tausende von alleinstehenden Frauen gab...



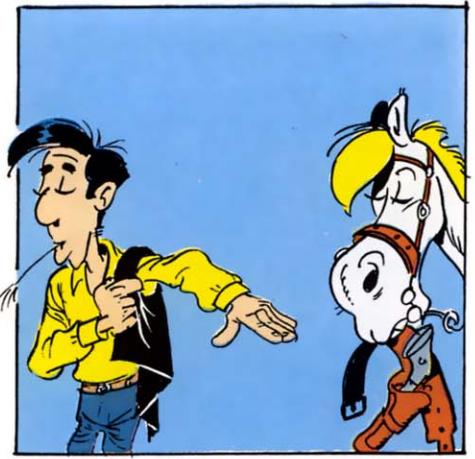
Es blieb also nur eine Lösung: Ein Treck quer durch den ganzen Kontinent, um dem Partner fürs Leben zu begegnen.



Genau diese Aktion „Lebenspartner“ hat Lucky Luke an jenem Tag bis auf wenige Meilen an Saint Louis herangeführt, doch er weiß es noch nicht...



Bin gespannt, was für ein Treck es diesmal sein wird...



Hmm... der Hut...

Er brauchte wirklich eine Frau, die sich um ihn kümmert...



Leg dich noch mal ins Zeug, Jolly! Wir sind gleich da!

Hört euch das an... als ob ich nicht selber wüßte, wie's weitergeht!



Lucky Luke, ich war sicher, daß wir auf Sie zählen können!



Auf Ihr Telegramm bin ich sofort losgeritten, Mayor. Was für ein Konvoi ist es denn diesmal? Kühe, Stiere oder etwa Pioniere?

Kommen Sie, ich werde Sie bekannt machen mit... äh... Ihrer Fracht.

Hihhi!



?????

Meine Damen, Lucky Luke!

Hurra!

Der ist ja auch noch schön dazu!

Es lebe Lucky Luke!

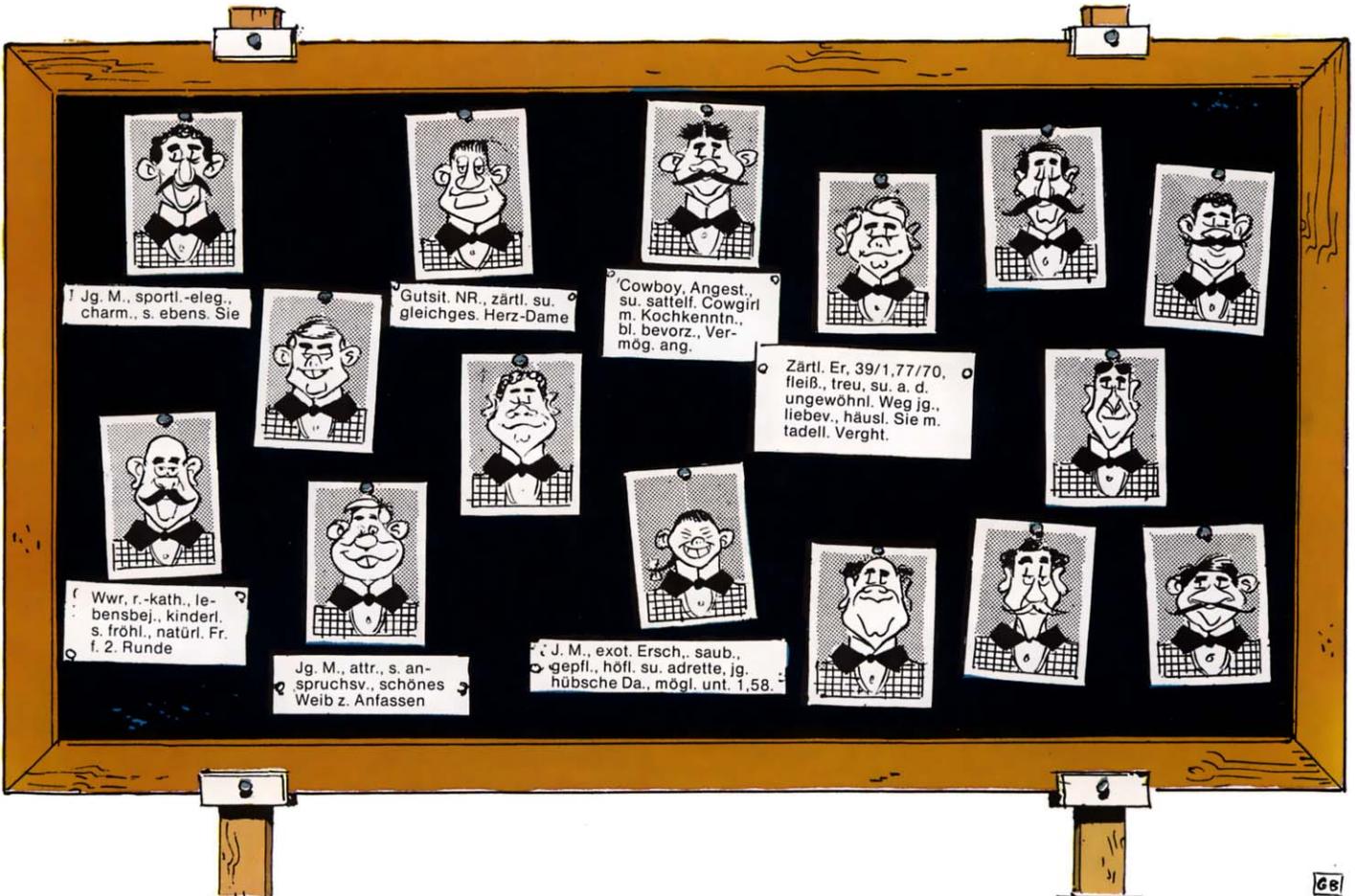


Moment, Luke! Bitte, hören Sie mich doch an!

O nein! Alles, was Sie wollen, nur das nicht!

Hihhi!





Aber wieso zum Kuckuck sind sie denn alle gleich angezogen?

Das kommt davon, daß in den Städten ohne Frauen die Männer zuerst zum Barbier gehen...



...und anschließend zum Fotografen, der sie schmin... der sie etwas herausputzt...

Nicht bewegen! Cheese!



Der kleine Rotfuchs rechts oben!

Bei dem Großen da fühl' ich mich bestimmt geborgen!

Der Blonde da, der so schüchtern lächelt...

Oh, der Dünne! Den nehm' ich!

Fül mich kommt nul einel in Flage! Del chinesische Wäscheleibesitzel!

Ich nehm' den, der sich Teddy nennt! Der sieht aus wie ein großer Bär!



So ist das mit dem Heiraten! Da träumen durchschnittliche Mannsbilder von überdurchschnittlichen Frauenzimmern, die als durchschnittliche Frauenzimmer von überdurchschnittlichen Mannsbildern träumen...



Du, deiner ist ja fast kahl!

Ist doch toll, eine hohe Stirn, Zeichen von Intelligenz!

Ihrer wiegt ja mindestens 2 Zentner! Hoffentlich können Sie auch gut kochen!

Uii! Hat der aber Haare! Na, aber wenigstens schaut er fast menschlich drein...

Hoffentlich ist meiner ein ruhiger Typ, der die irische Küche zu schätzen weiß...



Und hier Hank Bully, die beste Peitsche im ganzen Westen!

HAHA HA!



PENG!



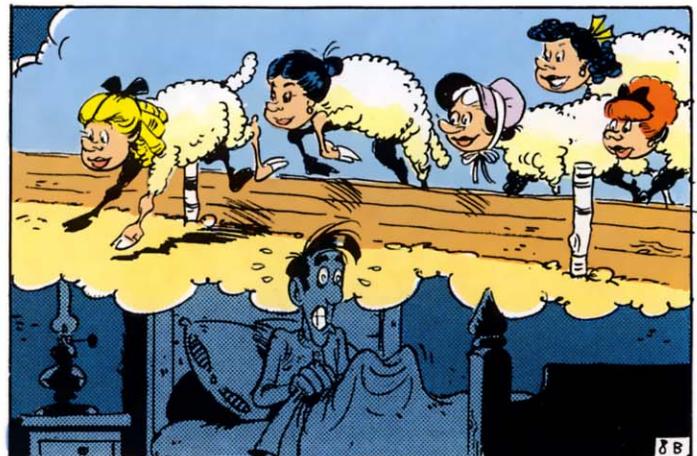
Hank! Altes Haus!

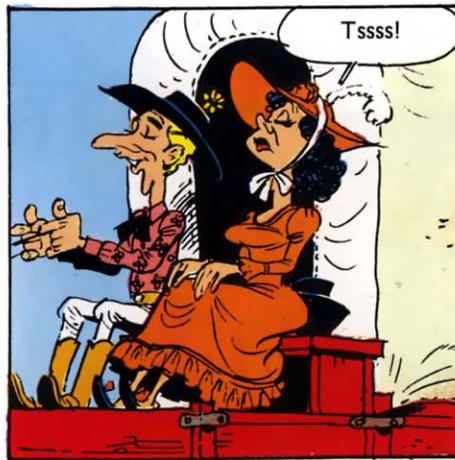
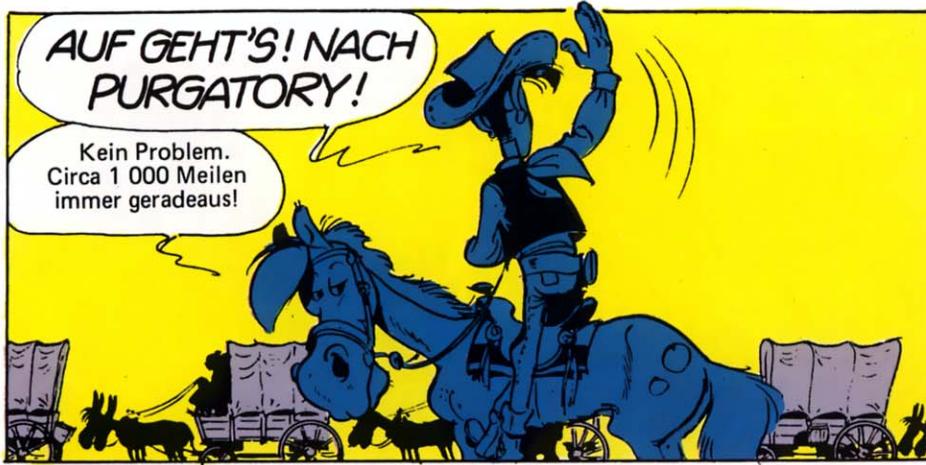
Lucky! Immer noch zu gutgezielten Scherzen aufgelegt, wie ich sehe!



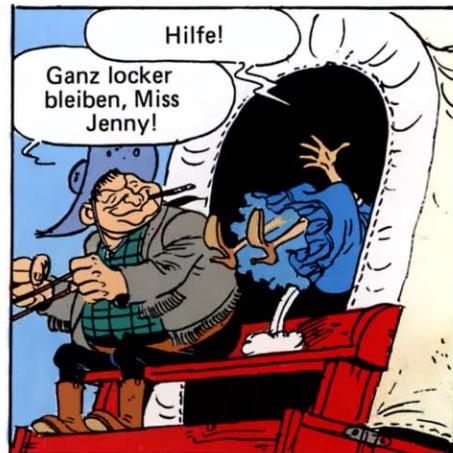
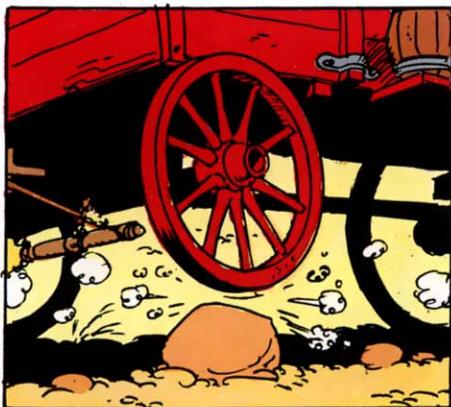


In dieser Nacht findet Lucky Luke keinen Schlaf...

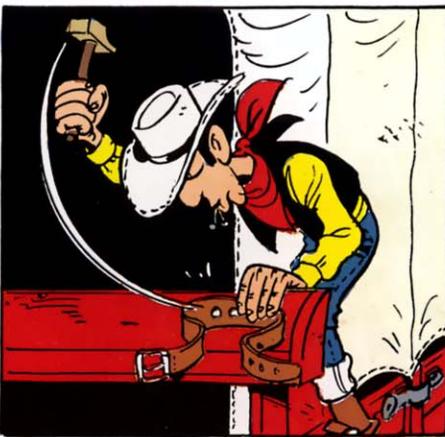




Die holprige Wegstrecke führt zu manch unsanften Stößen...



Während der Mittagspause...



Endlich, nach einer Fahrt bei 3 bis 4 Meilen pro Stunde, abends die erste Etappe...





Was ist denn das für ein schreckliches Geheul?

WUHUUUU...

Kojoten. Ich bring' sie zum Schweigen. Sie werden gleich sehen...



WUHUUUUUUUUUU...
WUHUUUUUUUUUU...



Nichts mehr zu hören... Wie haben Sie das gemacht?

Oh, ein altes Rezept...



Raus mit dem Trick!

Oh, nichts weiter. Ich hab' ganz einfach...



...unsere Kojotenfreunde zu unserem Essen eingeladen...



KAI! KAI! KAI!

WÜRG!



Telegramm für Lucky Luke!

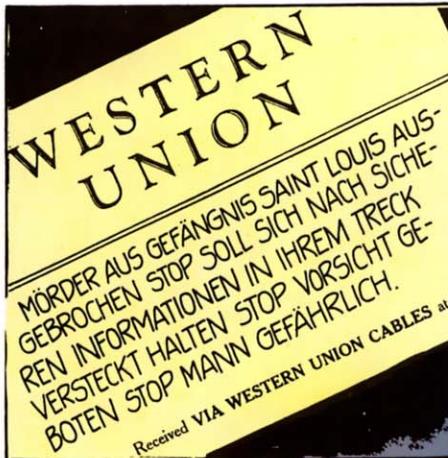


Hier unterzeichnen...

Wie haben Sie mich bloß gefunden?



Glanz und Elend des Telegraphen. Botschaften, die uns anvertraut werden, erreichen stets ihr Ziel!



WESTERN UNION

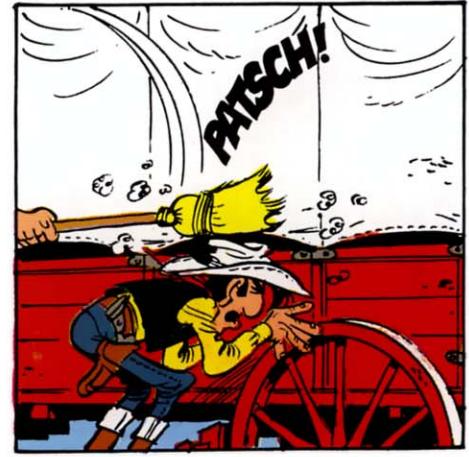
MÖRDER AUS GEFÄNGNIS SAINT LOUIS AUSGEBROCHEN STOP SOLL SICH NACH SICHEREN INFORMATIONEN IN IHREM TRECK VERSTECKT HALTEN STOP VORSICHTIG GEHTEN STOP MANN GEFÄHRLICH.
Received VIA WESTERN UNION CABLES



Hm! Wie soll ich den nur entlarven, ohne daß die mich lynchen? Da heißt's vorsichtig sein...

Am nächsten Morgen...

Wenn ich den Ausbrecher enttarnen will, muß ich unter den Frauen diejenige finden, die sich rasiert...



Lustmolch!



MAULESEL EINFANGEN!

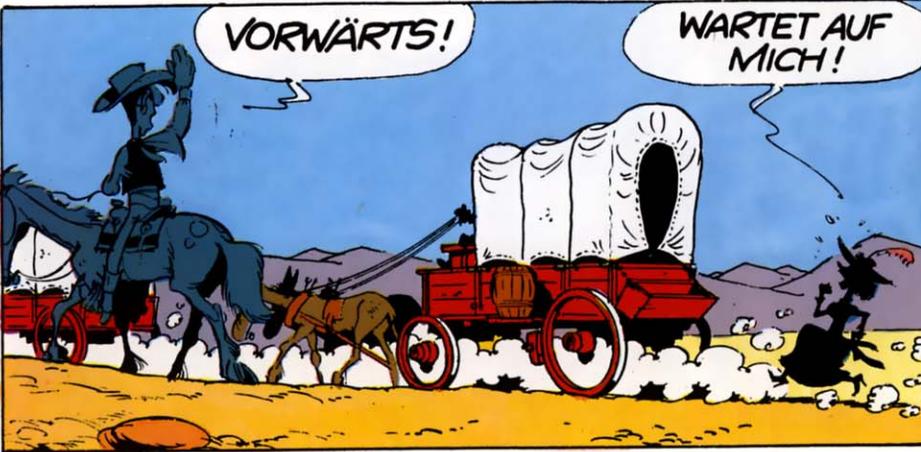


Wer könnte bloß das Sträußchen an meinen Sattel gesteckt haben?

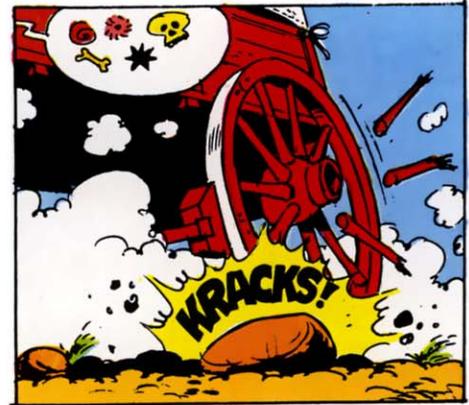


VORWÄRTS!

WARTET AUF MICH!



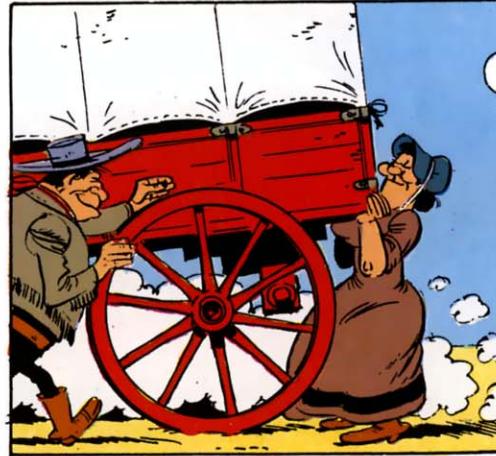
Die Reise geht mit den üblichen Unterbrechungen weiter...

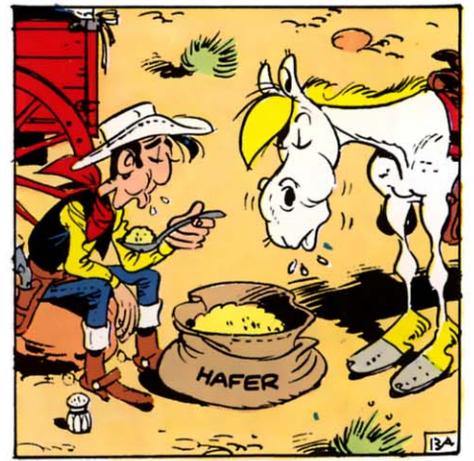


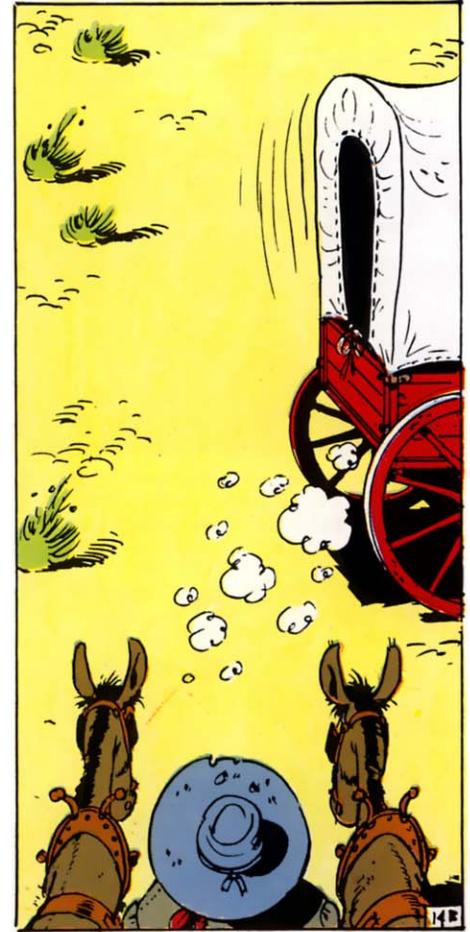
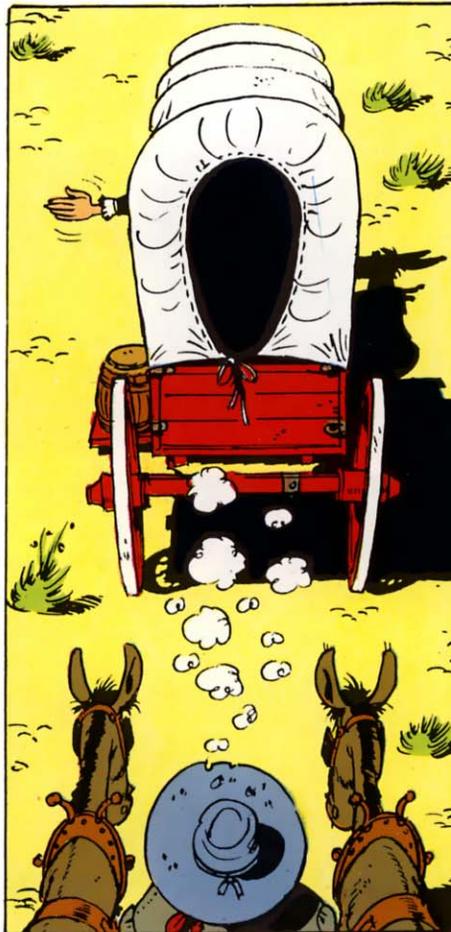
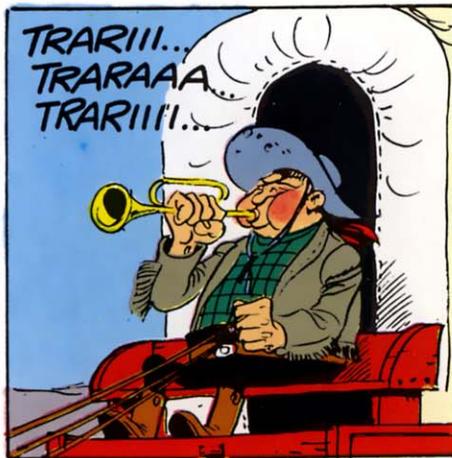
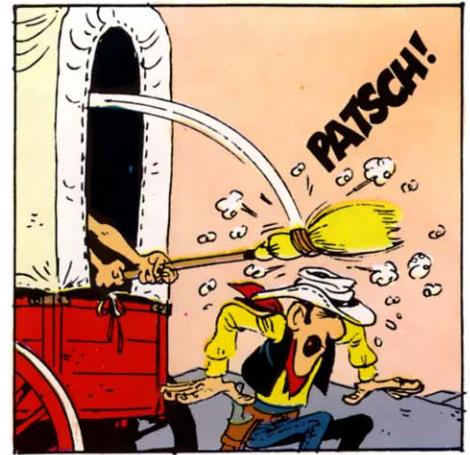
Wir brauchen Ihre Hilfe zum Radwechseln, Carla Craft!



Wie, wenn Carla Craft der verkappte Mörder wäre? Sie hat Muskeln wie ein Mann!



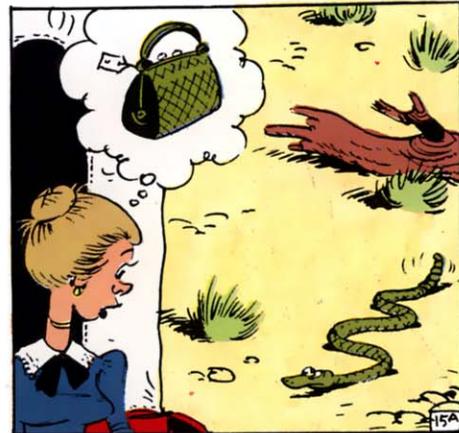




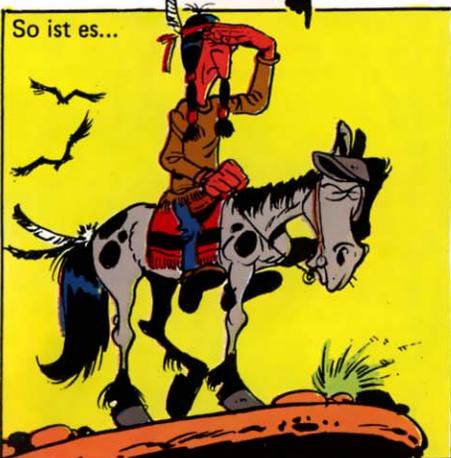
Die Hindernisse auf dem Weg nach Westen liegen in der Natur des Landes, doch unsere wackeren „Versprochenen“ (wie man die Verlobten im 19. Jahrhundert nannte) sind nicht zu bremsen...



Ihre Reaktionen auf das Schauspiel des Wilden Westens sind typisch weiblich...



Wir kommen jetzt in das Territorium der Komantschen. Die sind zur Zeit sehr unruhig! Wir müssen vorsichtig sein!

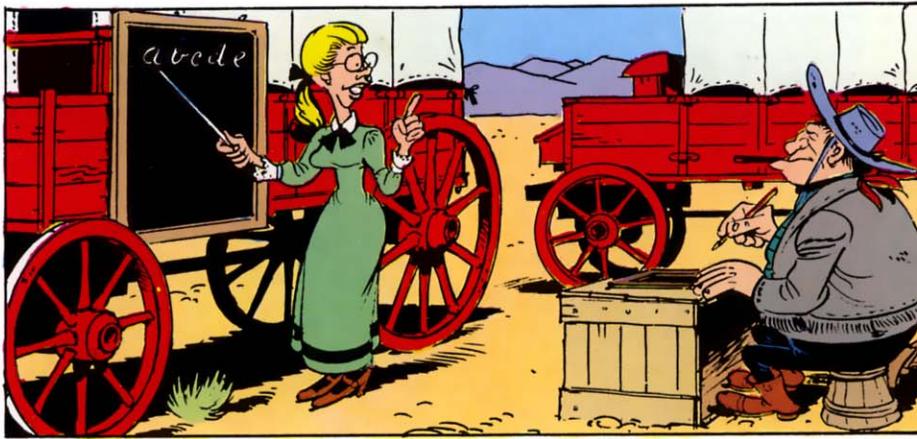


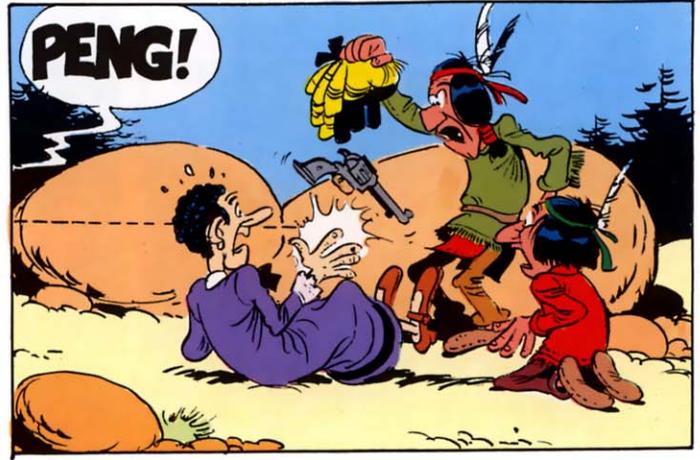
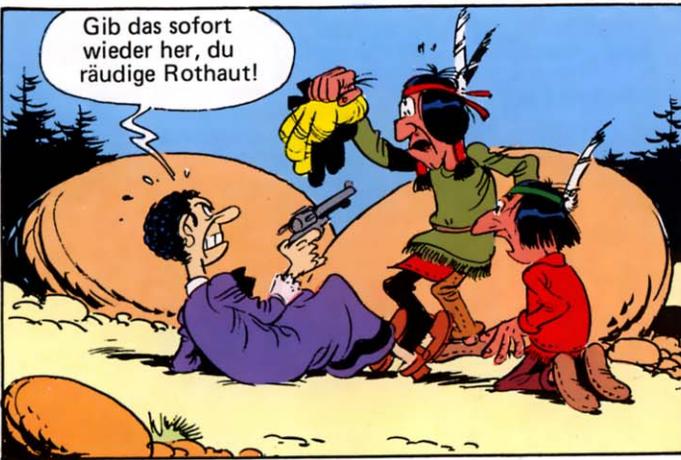
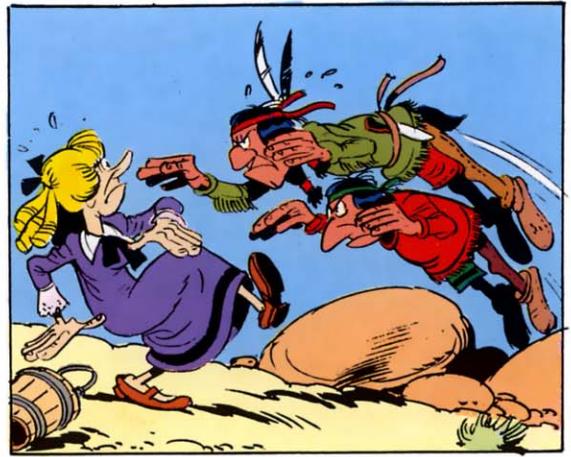
So ist es...



Wo gehst du hin, Kleiner Mond?

Ich will an einem Seminar teilnehmen zum besseren Verständnis der Modifikationen durch die Innovation der Kommunikationstechniken und ihre sozialen Auswirkungen.







Ein Mann als Frau verkleidet? In dem Konvoi versteckt? Wie aufregend!

Hank! Paß auf das Lager auf, während ich unseren blinden Passagier hier nach Rabbit Creek zum Sheriff bringe. Ich bin gleich wieder zurück.

O.K., Luke!



Ja, das ist Killer Kelly, der aus dem Gefängnis von Saint Louis ausgebrochen ist!

Übernehmen Sie ihn, Sheriff. Ich hab' einen Treck Frauen zu führen.



Wenn du schon so gern in Frauenkleidern rumläufst, dann feg gleich mal hier den Boden. Anschließend spül ab und mach die Wäsche!



Moment, Lucky Luke! Auf seinen Kopf ist eine Prämie ausgesetzt! Die gehört Ihnen!

Zurück im Lager...



VORWÄRTS, HANK!
BLAS ZUM
AUFBRUCH!



WARTET!
WARTET AUF MICH!



Endlich hab' ich euch eingeholt! In Saint Louis hat ein Bandit einfach meinen Platz besetzt. Er ist in der Kolonne versteckt!

Nein, er ist schon weg, Miss! Ich hab' ihn bereits der Justiz übergeben!



Hier, die Prämie für seine Ergreifung! Die ist für Sie! Nehmen Sie sie im voraus als Hochzeitsgeschenk! Willkommen in unserm Konvoi!

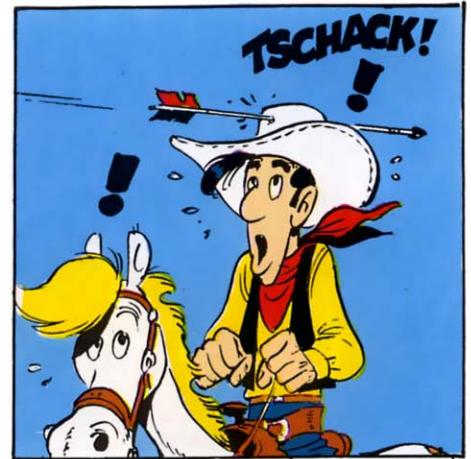


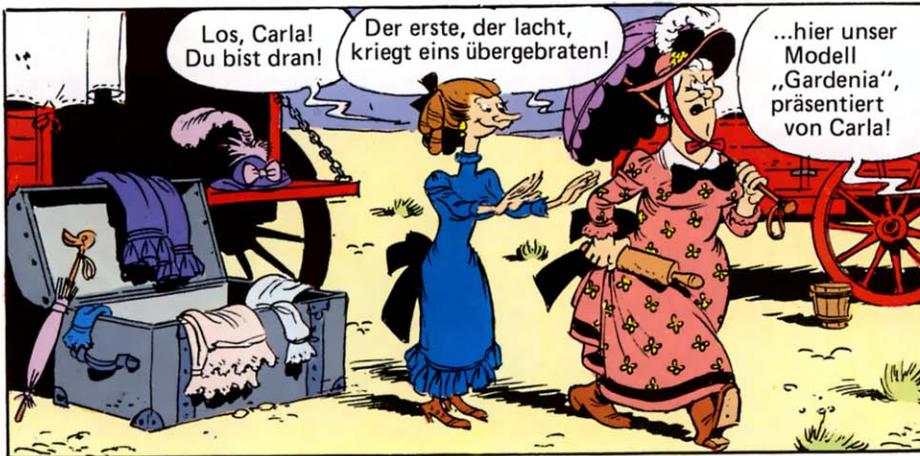
O.K., diesmal stimmt die Rechnung! Der Treck ist vollzählig!



VORWÄRTS!
NACH WESTEN,
MEINE DAMEN!

TRARIII...
TRARAAA...







Als Menü gibt's Irish-Stew!
Meine Spezialität! Da werdet
ihr Augen machen!

Das ist
genau das,
was ich
fürchte!



Unsere Freundin Jenny
hat sich noch nicht ganz
von dem englischen Ein-
fluß freimachen
können...



Ich will euch
gern das Geheimnis
des Rezepts ver-
raten: Es heißt
Pfefferminze!
Viel, viel Minze!



Noch ein
bißchen?

Danke! Mein
Medizinmann
hat mich
auf Diät ge-
setzt!

Danke! Ich
hab' schon
vorher ge-
essen!

Danke! Ehr-
lich nicht! Ich
hab' in letzter
Zeit so wenig
Appetit...

Nein, danke!
Ich esse im-
mer wie ein
Spatz!

Habt ihr
zufällig
etwas
Natron
da?



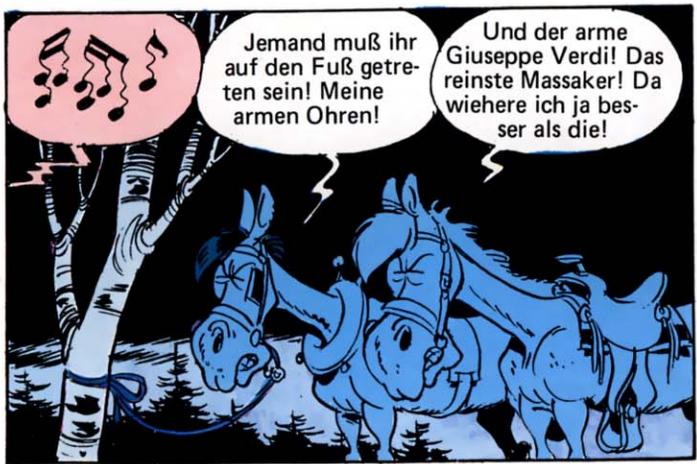
..und jetzt von der Staatsoper Saint
Louis die Königin des Belcanto:
Gloria Glamour!



Ja, es sind die Frauen, viel eher als die Männer,
die in die wilden Gegenden des Westens die
Annehmlichkeiten der Kultur einführen...

Warum heult die
Squaw so? Die Ko-
mantschen wollen
ihren Skalp
nicht!

Das schlägt mir
mehr auf den
Magen als das
Irish-Stew!!



Jemand muß ihr
auf den Fuß ge-
treten sein! Meine
armen Ohren!

Und der arme
Giuseppe Verdi! Das
reinste Massaker! Da
wiehere ich ja bes-
ser als die!

In der Ferne heulen die Kojoten als erfahrene Kritiker freudig mit...



WUUUUUUUUU...

WUUUUUUUUU.



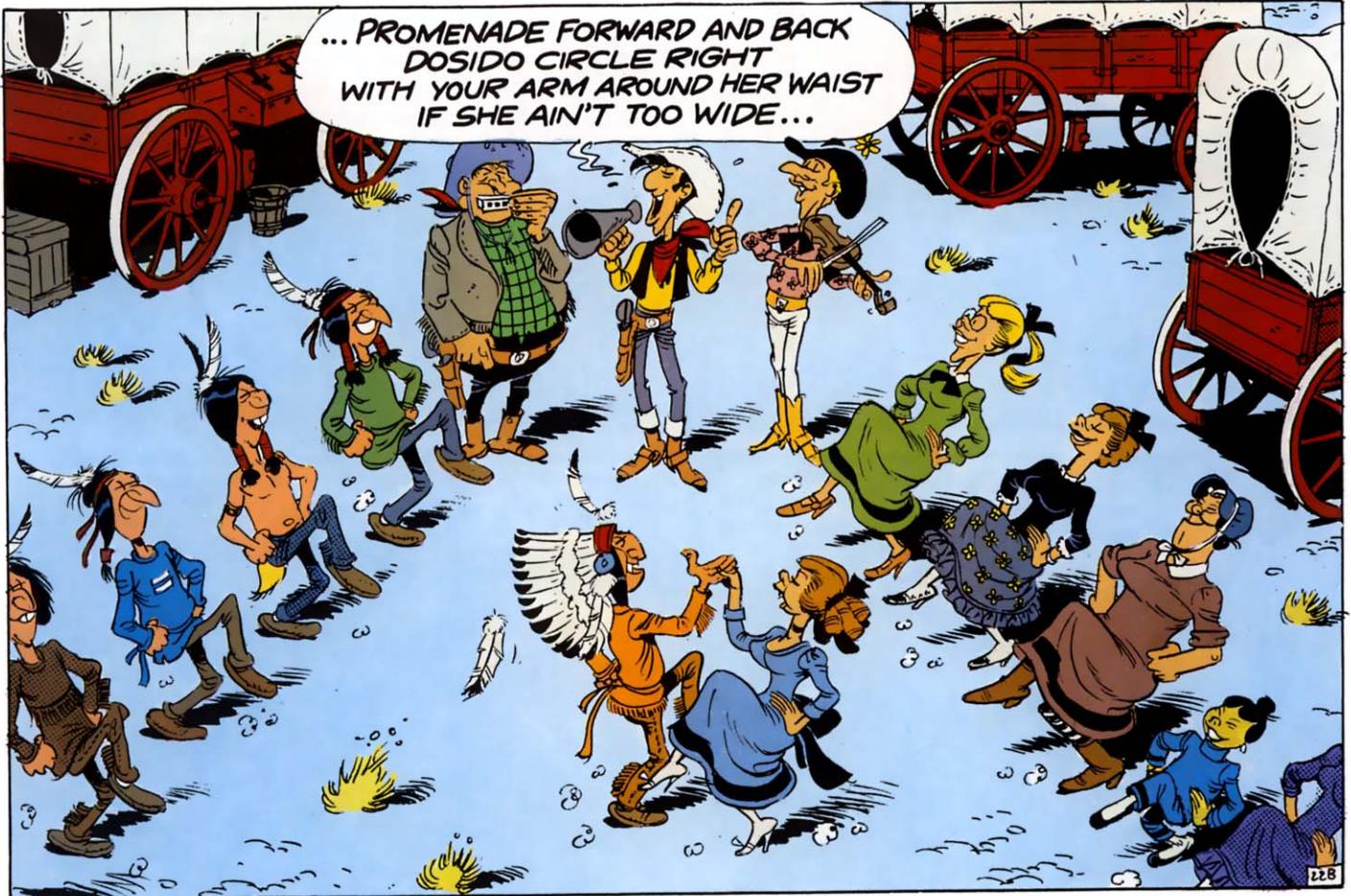
Unter den Pionieren im Westen waren auch einige Idealistinnen, wie die gefürchtete Carry Nation, die fanatisch gegen den Genuß von Tabak und Alkohol ins Feld zogen.



Mr. Hank, Sie rauchen pausenlos! Rauchen und Trinken gefährden Ihre physische und psychische Gesundheit! Und verderben den Teint!



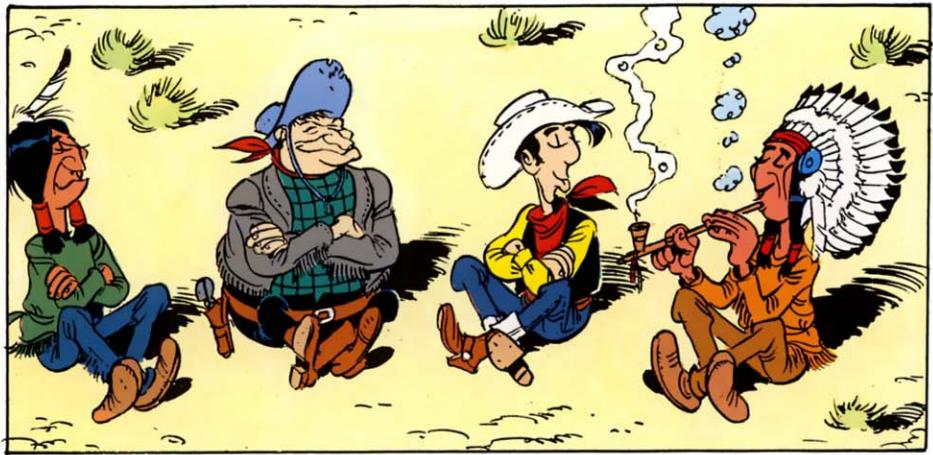
Und zum Abschluß dieser kleinen Freundschaftsfeier schlage ich vor, wir tanzen einen Square dance wie bei uns daheim!



... PROMENADE FORWARD AND BACK
DOSIDO CIRCLE RIGHT
WITH YOUR ARM AROUND HER WAIST
IF SHE AIN'T TOO WIDE...

Im Morgengrauen...

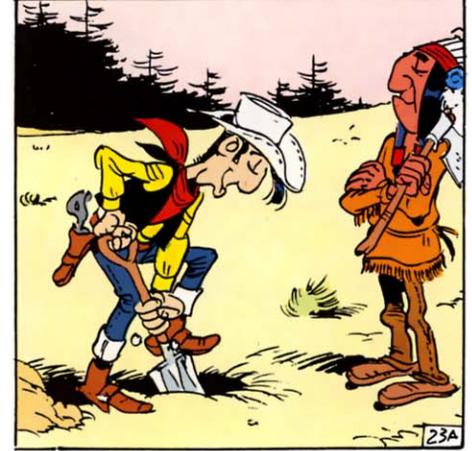
Der Chef der Squaws hat ein großes Herz. Der Konvoi kann in Frieden durch die Jagdgründe der Komantschen ziehen. Aber zuvor muß die Friedenspfeife geraucht werden!



Großer Häuptling! Rauchen und Trinken gefährden Ihre physische und psychische Gesundheit! Und verderben den Teint!



Jetzt wollen die Komantschen und die Bleichgesichter das Kriegsbeil begraben!
Gute Idee, großer Häuptling! Ich werde euch ein bißchen helfen!



Gold! Jetzt weiß ich, warum sie dich den „Glückspilz“ nennen, Lucky Luke! Du hast vielleicht ein Schwein!

Jau!

Die Bleichgesichter mögen es als Souvenir behalten! Jedenfalls hat das gelbe Metall für die Komantschen keinen Wert.



Hier haben wir ein Beispiel für die kulturfördernde und friedensstiftende Rolle, die diese Wagenzüge während ihres langen Weges spielten.





Gleich kommen wir zum Bussard-Canyon. Da gibt's eine Brücke!



O weh! Da war mal eine Brücke!



24A



Wir werden einen anderen Übergang finden müssen. Das kostet uns bestimmt ein paar Tage!



WUHUUUUUUU!



WUHUUUUUUU!



FESTHALTEN, FRAUEN! DAS IST EIN TORNADO! EIN TWISTER! ER KOMMT DIREKT AUF UNS ZU!

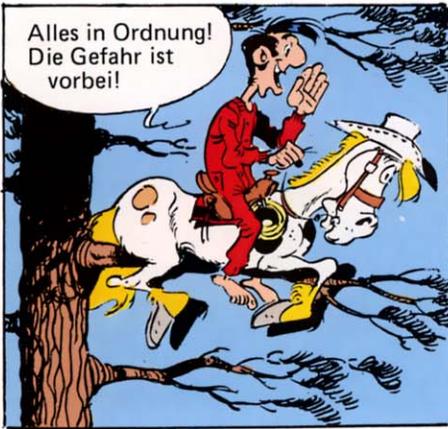
24B

Wir befinden uns in Kansas, einer Gegend, die berüchtigt ist für häufige und heftige Tornados. Sie werden im Westen „Twister“ genannt und können ganze Häuser hochheben und versetzen...

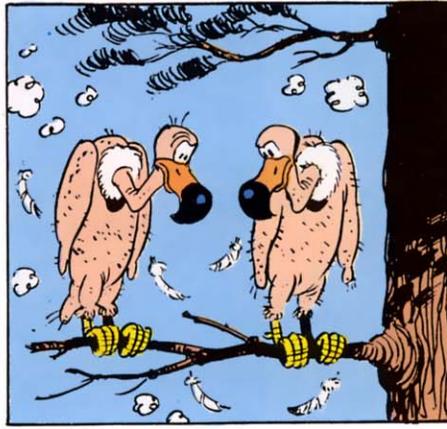


254

Ihre überraschenden Auswirkungen sind oftmals phantastisch...



Alles in Ordnung!
Die Gefahr ist
vorbei!

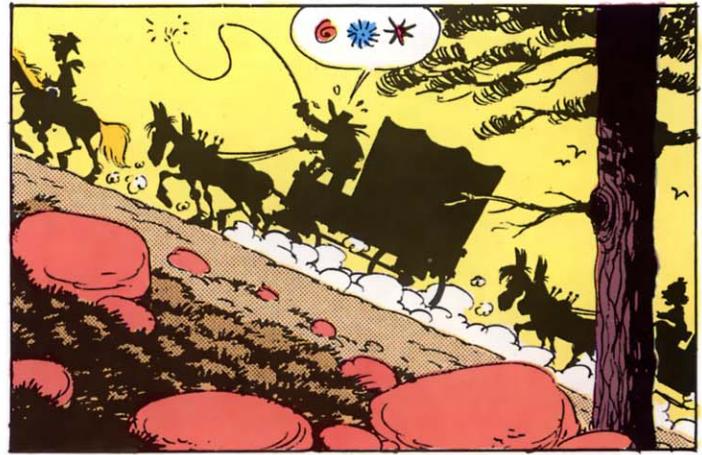


Es hat uns auf die andere Seite
des Canyons gewirbelt! Das
nenn' ich Glück!



Ah! Finden Sie? Meine ganze
Frisur ist hin! Außerdem hab' ich
eine Laufmasche!

258





Na, wenigstens eine, die sich ihre Haferration heute abend verdient hat!



Geschafft! Wir haben die Paßhöhe erreicht! Hier übernachteten wir, um wieder zu Kräften zu kommen. Holt eure warmen Sachen raus! Hier oben ist's kalt!



Wie schön, am warmen Feuer zu stricken!

...zwei rechts, zwei links...

♪ ..O WINTERTIME... ♪
COLD WINTERTIME... ♪



Eins muß man den Frauen lassen, Hank! Die haben Durchstehvermögen!



Am nächsten Morgen...



MAULTIERE UND LILY EINFANGEN! WEITER GEHT'S!

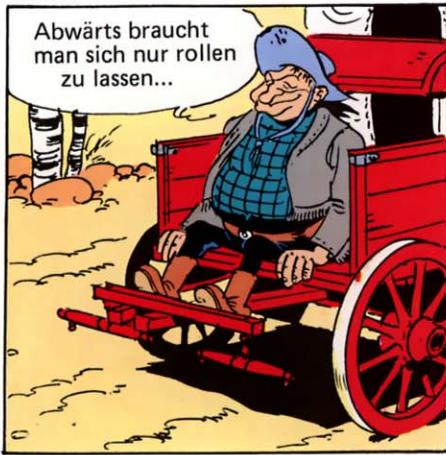


!

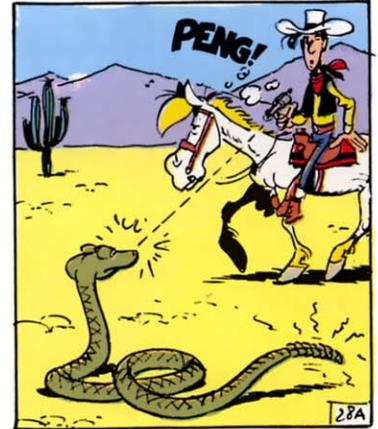


Wenn du dich von deinem Lachanfall erholt hast, nimm mir das bitte ab! Das Zeug kratzt wie wahnsinnig!

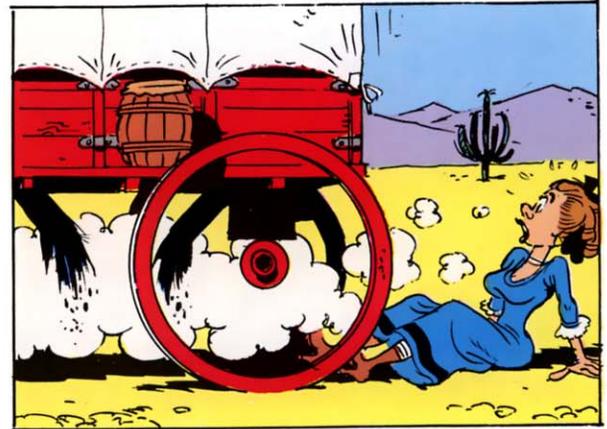
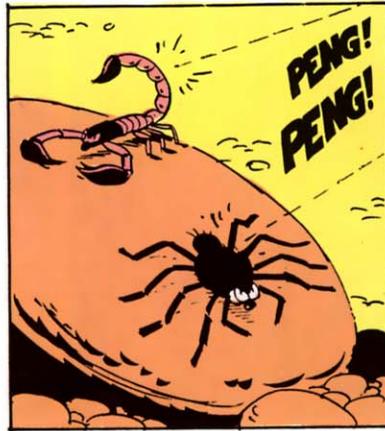
278



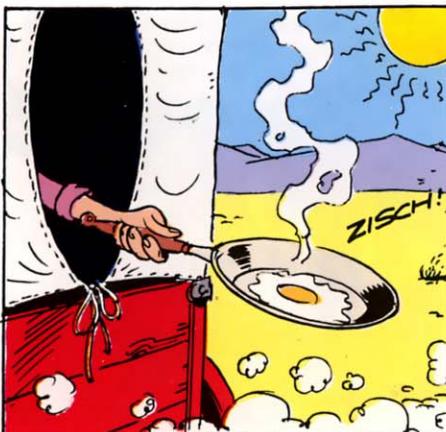
Aber noch steht unseren wackeren Verlobten die unbarmherzige Wüste bevor, in der es bekanntlich vor furchterregenden Tieren nur so wimmelt... als da sind...

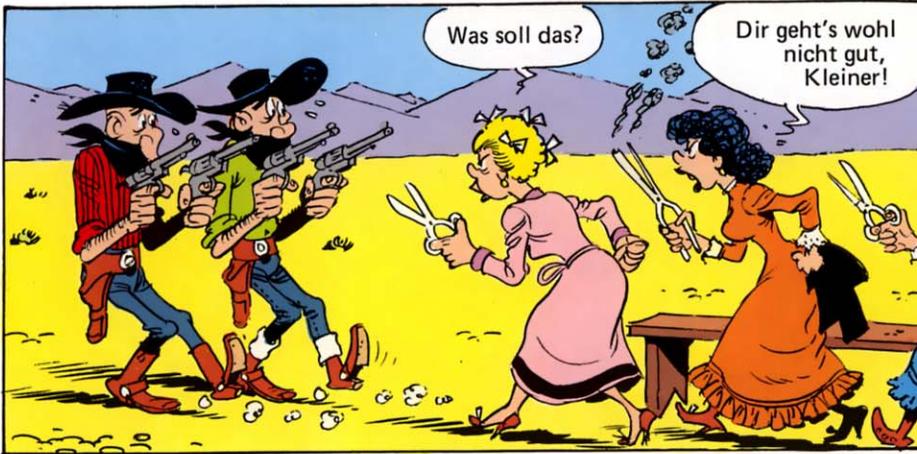
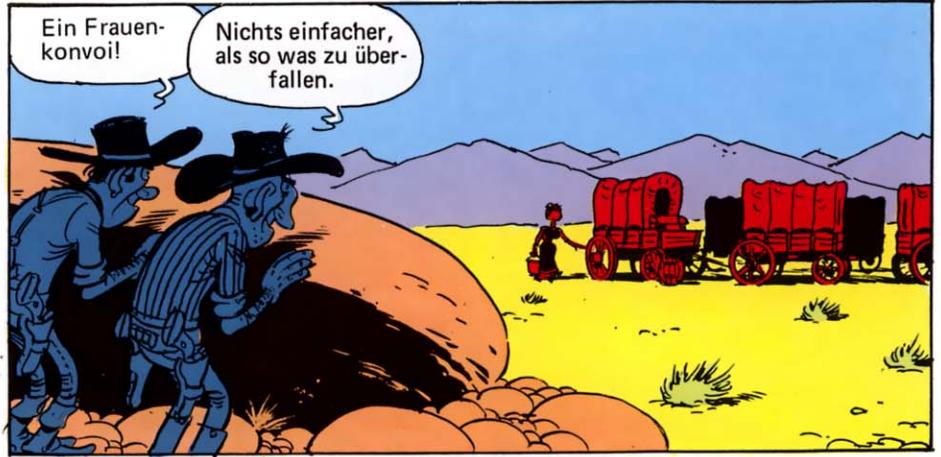


...Gifteidechsen, Skorpione, Taranteln, Termiten, die das Holz der Planwagen in Staub verwandeln...



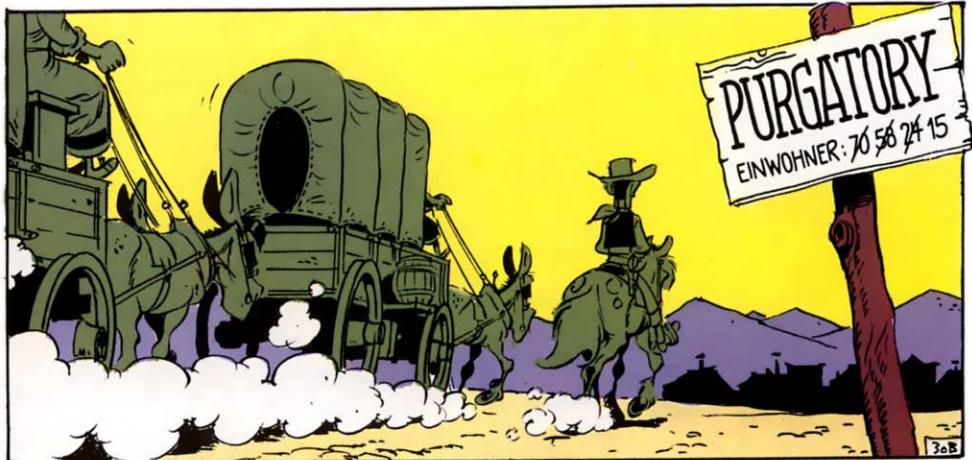
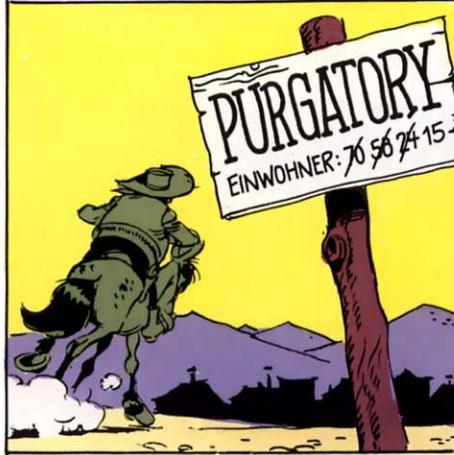
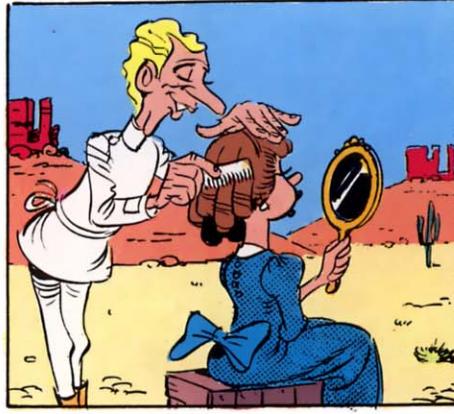
Doch vor allem ist da die brütende Hitze...

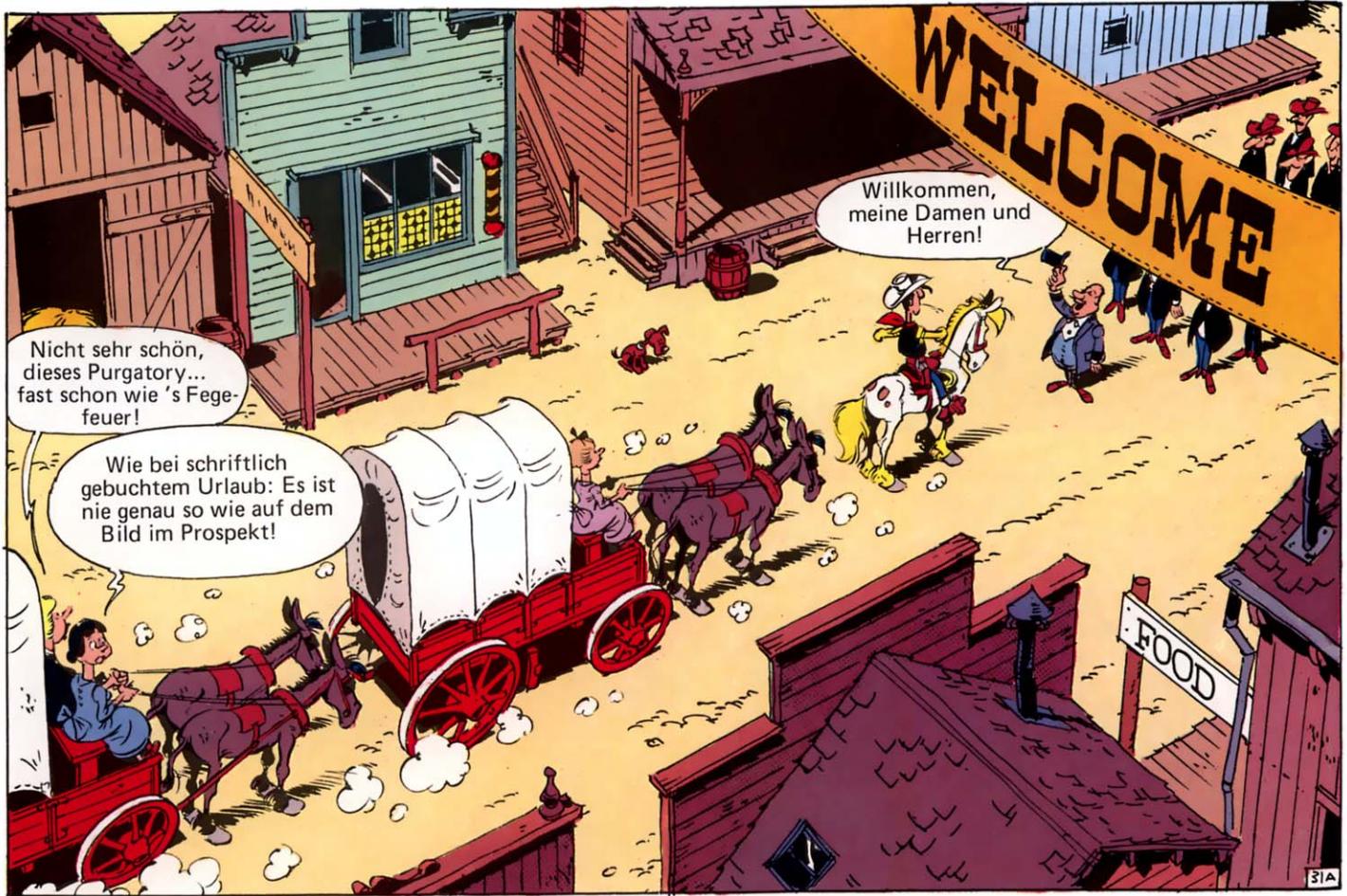




Endlich kommt der letzte Morgen vor der Ankunft in Purgatory...

Toussaint, frisiert die Verlobten noch einmal zurecht...





Nicht sehr schön, dieses Purgatory... fast schon wie 's Fegefeuer!

Wie bei schriftlich gebuchtem Urlaub: Es ist nie genau so wie auf dem Bild im Prospekt!

Willkommen, meine Damen und Herren!

Horace Odger, der Mayor, nehme ich an?



Lucky Luke! Sie haben es geschafft! Gott segne Sie!



A-one... a-two...



GIVE ME A HOME, WHERE THE BUFFALO ROAM, WHERE THE DEER AND THE ANTELOPE PLAY...



..WHERE SELDOM IS HEARD A DISCOURAGING WORD...

Das reinste Requiem! Wer die überredet hat, Viehzüchter zu werden, hat einen Orden verdient!



..AND THE SKIES ARE NOT CLOUDY ALL DAY.. HOME, HOME ON THE RANGE..

Hoffentlich sind sie bessere Ehemänner als Sänger...



31A

31B

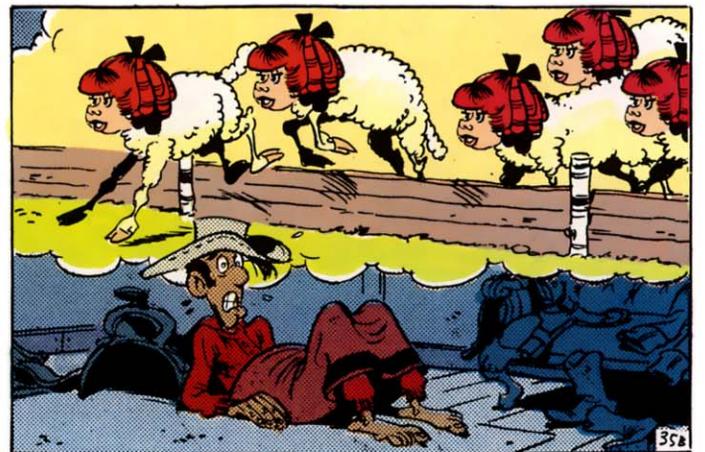
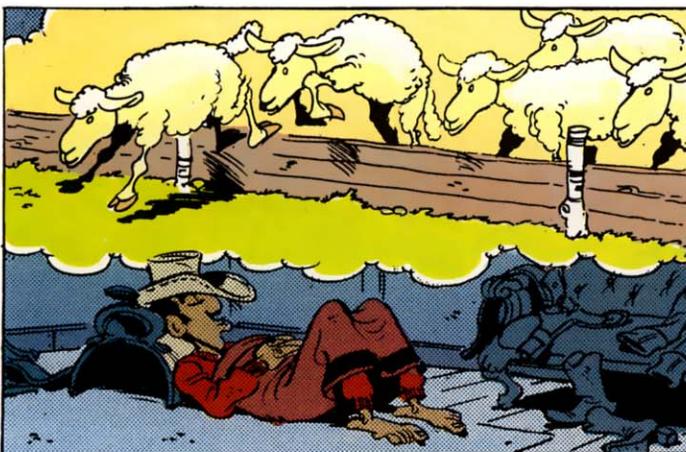
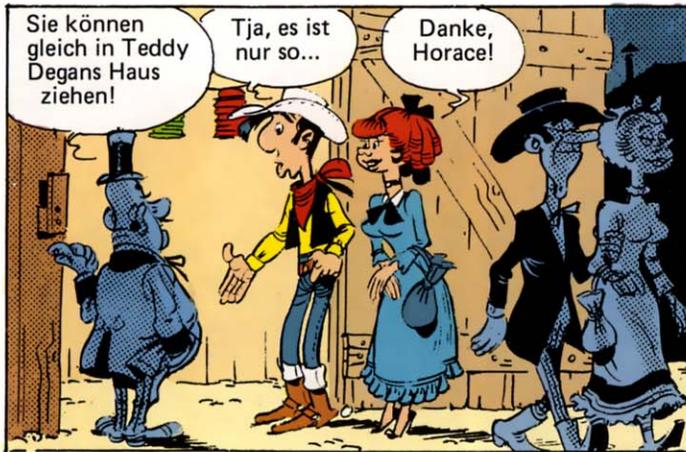




In Purgatory wird Hochzeit gefeiert...



35A



35B

Währenddessen in den nahegelegenen Bergen...

Da ist es! Das ist die alte Hütte der Brüder James.* Dort finden wir alles, was wir brauchen!

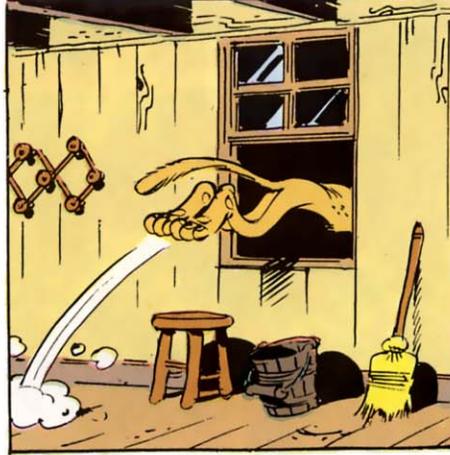
Auch was zu essen, Joe?



*Lucky Luke Band 38: Jesse James.

Ein Puma!

Ein Dalton!



Wir müssen mal wieder arbeiten! Wir brauchen Geld! Ich hab' eine Idee, wie wir da ran kommen! Wir kidnappen eine der Frauen in Purgatory!

Gute Idee, Joe! Was wir brauchen, ist ein weibliches Wesen, Zärtlichkeit, Liebe, gutes Essen...



Aber Joe! Die Frauen in Purgatory sind doch alle verheiratet!



Ich hasse ihn!



Wir schnappen uns eine Frau! Aber nicht die nächstbeste! Wir entführen die Verlobte von Lucky Luke! Solange die in unserer Gewalt ist, kann Lucky Luke uns nichts anhaben.



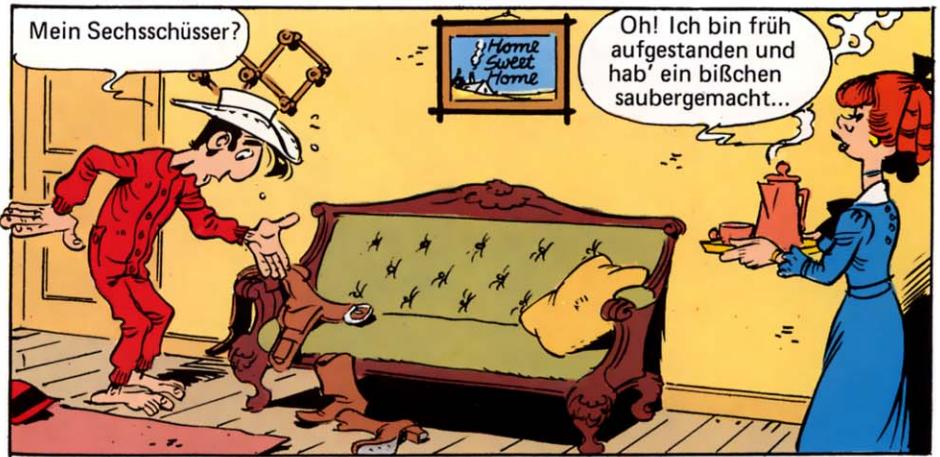
Genial, Joe! Du bist der schlimmste von uns allen!

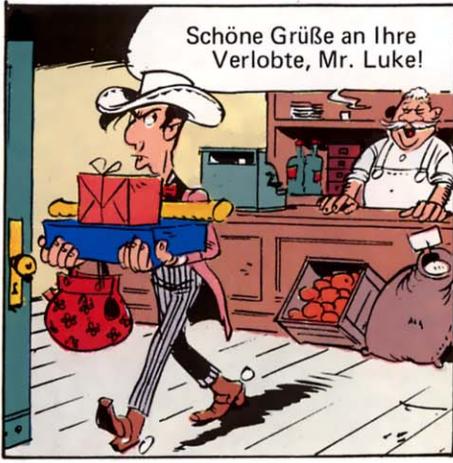
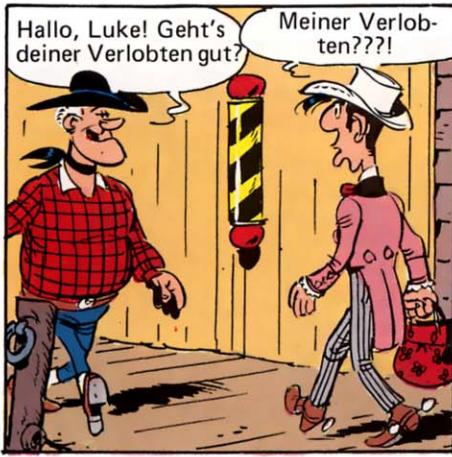
Du bist durch und durch schlecht, Joe!

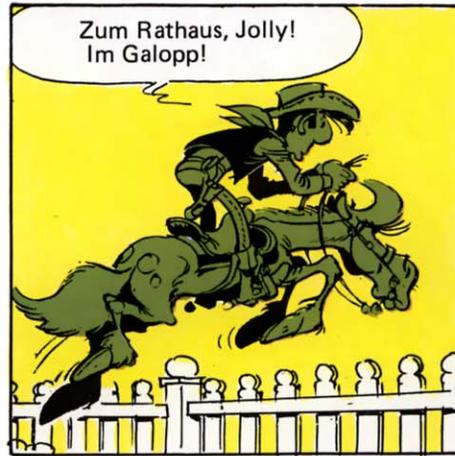
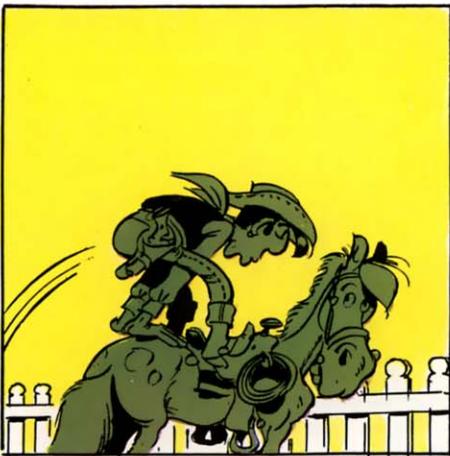
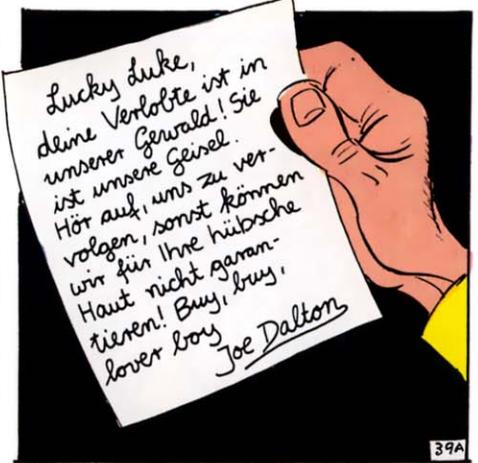


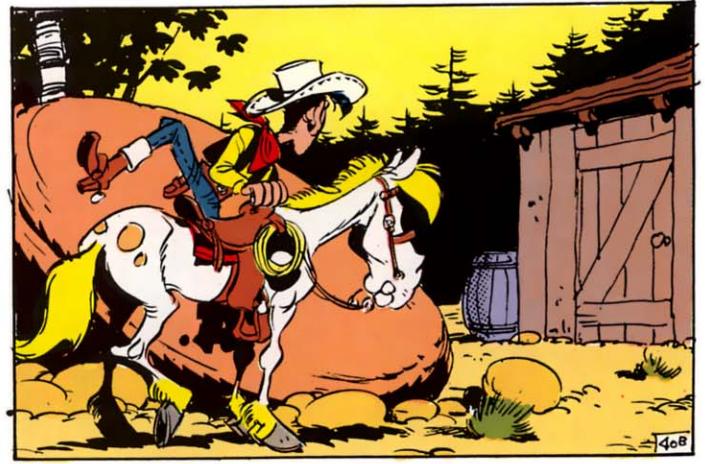
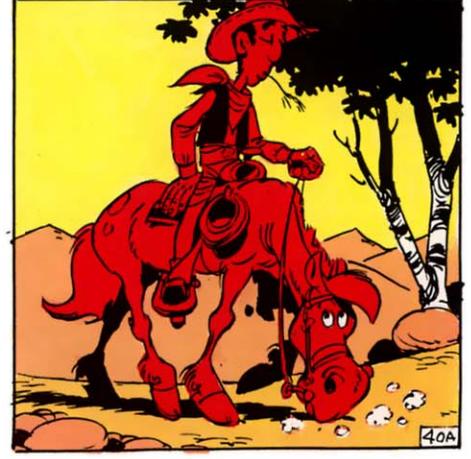
HAHAHA!
HAHAHA!

Deren Gebrüll geht einem durch Mark und Bein!

















Teddy Degan, bist du hierhergekommen, um nach reiflicher Überlegung und aus freiem Entschluß Jenny O'Sullivan als Frau anzunehmen, in guten wie in bösen Tagen, in Gesundheit und Krankheit, bis der Tod euch scheidet?

Jau!



...und zum dritten!

Immer noch so zerstreut, Horace?



Von Lucky Luke, Miss... äh... Madam...

Sein Hochzeitsgeschenk!



Das Goldnugget, das er auf dem Weg nach Westen gefunden hat! Danke, Lucky Luke!



Lucky Luke! Wo ist er? Lucky Luke!

44A



Unsere kleine Irin hat die Reise also doch nicht umsonst gemacht! Ihr Traum ist in Erfüllung gegangen!

Eine Frau sorgt sich um ihre Zukunft bis zu dem Tag, an dem sie heiratet, ein Mann sorgt sich um seine Zukunft von dem Tag an, an dem er heiratet...

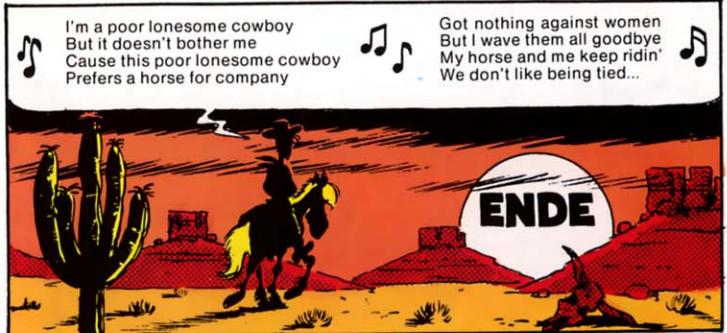


Wir sehen uns wieder, Cowboy! Dann geht's dir schlecht!

Wann wird denn gegessen?



Die Ehe ist eine wunderbare Einrichtung, die zwei Menschen befähigt, gemeinsam Schwierigkeiten zu ertragen, die sie nie gehabt hätten, wenn sie einander nicht geheiratet hätten.



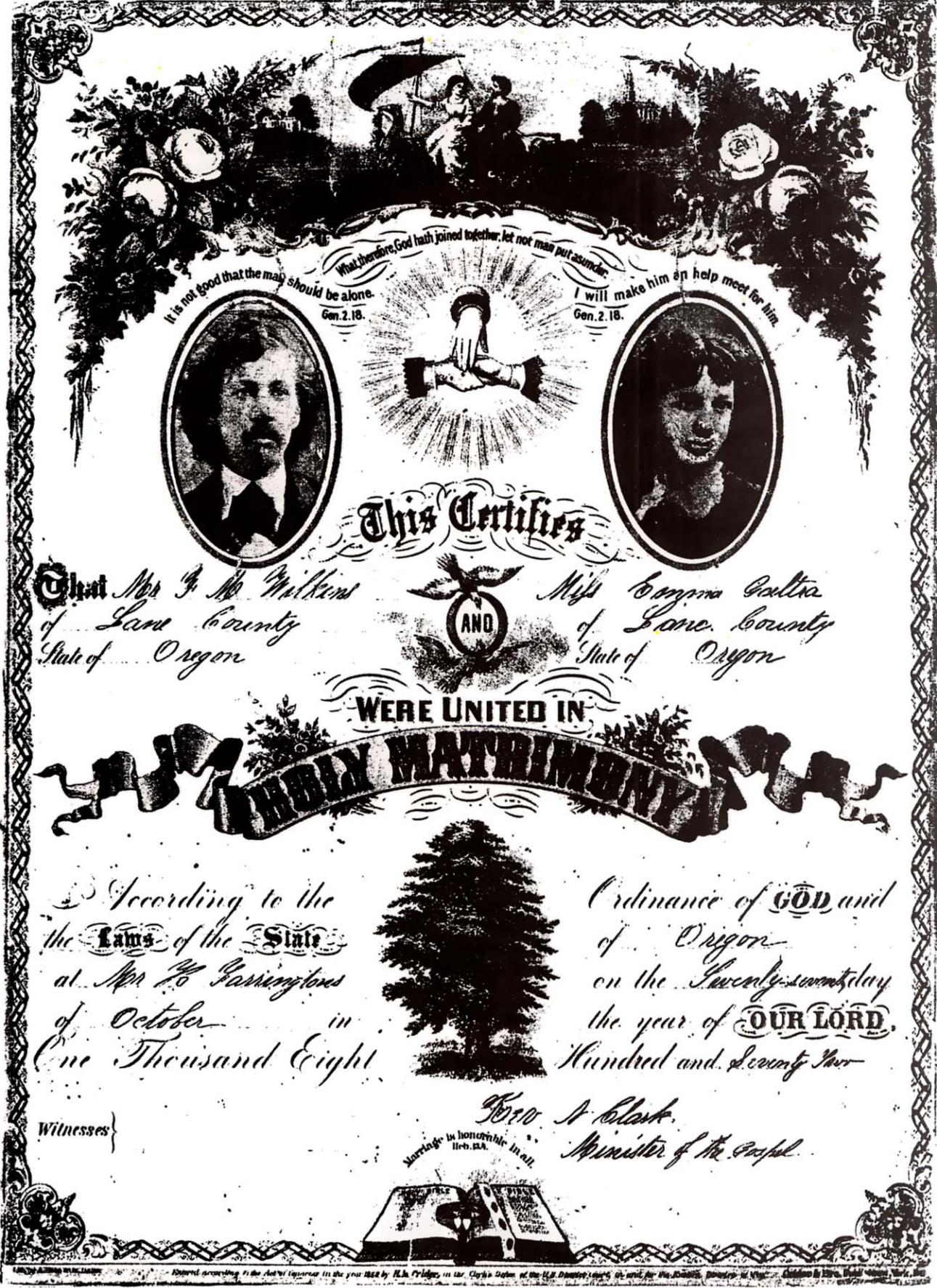
I'm a poor lonesome cowboy
But it doesn't bother me
Cause this poor lonesome cowboy
Prefers a horse for company

Got nothing against women
But I wave them all goodbye
My horse and me keep ridin'
We don't like being tied...

ENDE

Jedermann kennt Lucky Luke – Star und Westernheld, der dem Bösen mutig sich entgegenstellt. Für die gute Sache, gegen Lug und Trug.

schlägt ein Herz aus Gold, knallt ein blitzschneller Colt – ja das ist Lucky Luke!



It is not good that the man should be alone.
Gen. 2. 18.

What therefore God hath joined together, let not man put asunder.

I will make him an help meet for him.
Gen. 2. 18.



This Certifies

That Mrs. J. M. Wilkins
of Lane County
State of Oregon



Miss Emma Galtra
of Lane County
State of Oregon

WERE UNITED IN

HOLY MATRIMONY

According to the
Laws of the State
at Mrs. H. Farringtons
of October in
One Thousand Eight



Ordinance of GOD and
of Oregon
on the Twenty-seventh day
the year of OUR LORD
Hundred and Seventy Four

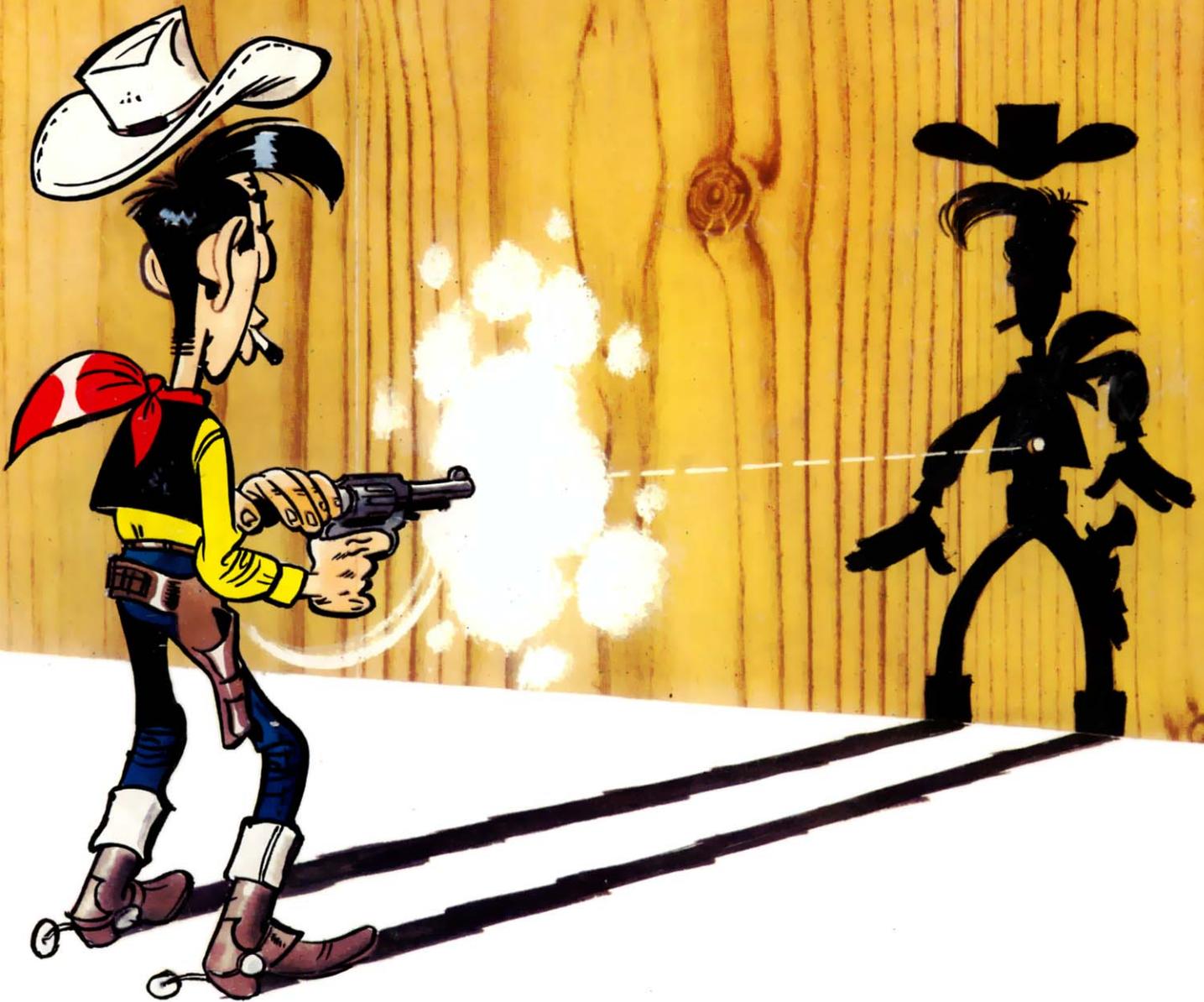
Witnesses

Rev. A. Clark
Minister of the Gospel

Marriage is honorable in all
Heb. 13.



Heiratsurkunde von 1874, ausgestellt im Staat Oregon



LUCKY LUKE

DER MANN, DER SCHNELLER ZIEHT ALS SEIN SCHATTEN

LUCKY LUKE – der glorreiche Westernheld. Siegreich in zahllosen Duellen. Beschützer hilfsbedürftiger Ladies. Schrecken aller Viehdiebe und Falschspieler. Die gefährlichsten Killer bekommen weiche Knie, wenn dieser Mustercowboy zur Kanone greift.

LUCKY LUKE-Erfinder Morris konnte sich während eines 6jährigen USA-Aufenthaltes umfassende Kenntnisse über den Westen aneignen. Das zeigt sich deutlich in den liebevollen Details seiner humorsprühenden Zeichnungen.

